

noaua



IGOGAILU BERRIA MARTXAN DA

Ekipamendu berriak Etxealdiako bizilagunen mugikortasuna erraztuko du / 05 or.

NOAUA

"Kimaketa gaizki egiteak eragina dauka sagar uztan"

Aitor Etxeandiak 'Sagastien neguko kimaketa, gaixotasunak eta tratamenduak' ikastaroa eskainiko du ostiral honetan Potxoenean / 20 or.



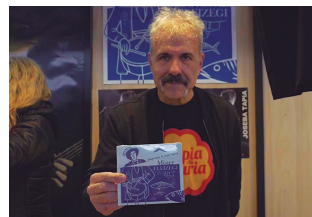
LILATOIA

Pintxo-pote musikatua Lilatoian parte hartzen duten lagunentzako / 07



NOAUA

Ikastetxeetan Inauteri Jaiari eutsi zitzaien, eguraldiari aurre eginez / 14-15



HAMAIIKA TB

Joseba Tapiarekin 'Mister Eleizegi' diskoaz aritu gara solasean / 16



GAIZKA PEÑAFIEL

Eñaut Elorrieta Aginagako Eliza Zaharrean izango da igande honetan / 22



Eslovenia

IRTEERA 2026ko iraila

NOAOA
BIDAIAK

Noaoak gidatutako talde bidaiak. Lasarte-Oriatik irtenda.

943 37 36 13 • info@noaoa.eus • Hipodromo Etorbidea, 10 • Lasarte-Oria



USURBIL
OPTIKA

4 Urteko Garantia

Interes Gabeko Finantzaketa
*Banketxeak onartzean

Entzumen azterketa
DOAN

Entzun telebista eta mugikorra zure audifonoetan

PILARIK GABEKO
TEKNOLOGIARIK AURRERATUENA

943 37 02 69

ZUBIAURRENEA 10, USURBIL usurbiloptika@hotmail.com

harteles



Antenak, LTD eta satellite
Antenas, TDT y satélite

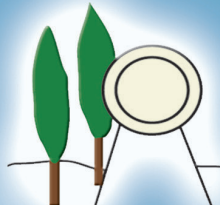


Atezain eta bideo atezainak
Porteros y video porteros



Bideo-zaintza
Videovigilancia

harteles@harteles.eus / 629 121 355



FUNERARIA GONZALEZ
EHORZTETXEA

munalurra 8, USURBIL

OCASO, SANTALUCIA...IZANEZ GERO, HERIOTZA GERTATZEN BADA, DEITU ZUZENEAN GURE BULEGORA 24H,
(edo aseguruari gure zerbitzuak eskatu).

MOMENTU LATZETAN DENETAZ ARDURATZEN GARA

943 36 21 63 (24H)

•BEILATOKI GUZTIAK: USURBIL, ERREKALDE... •ERRAUSKETAK

www.funerariagonzalez.es

Greba deialdia, "gutxieneko soldata duin baten alde"

ELA, LAB, Steilas, Etxalde eta Hiru sindikatuek Hego Euskal Herriko gutxieneko soldata 1.500 eurora igo nahi dute. Confebask eta CEN patronalekin negoziazio mahaia irekitzen saiatu dira, baina ezezkoa jasota greba orokorra deitu dute martxoaren 17rako.

Hego Euskal Herriko bi gobernu nagusiek duten erantzukizuna ere nabarmendu dute sindikatuek. "Gutxieneko soldata duin baten aldeko

neurriak hartzea borondate politiko kontua dela" nabarmendu dute sindikatu deitzaileek. Era berean, langileei grebarekin bat egitera deitu dituzte. "Datozen asteetan, grebaren arrazoiak eta helburuak azaltzen eta lantzen jarraituko dute, lan zentroz lan zentro eta auzo eta herrietan antolatuko dituzten ekimen eta batzarren bidez". Aurreko astean, gai honi buruzko batzarra egin zuten Potxoenean.



Greba orokorraren inguruko batzarra egin zuten otsailaren 12an Potxoenean.

Garbigune mugikorra, Santuenera

Txokoaldetik Santuenera lekuz aldatuko du Usurbilgo Udalak otsailaren 19an garbigune mugikorra. Hilaren 26an Kalezarrera lekuz aldatuko dute.

Bestalde, bi astean behin egokitzen den errefus bilketa martxoaren 1ean egokituko da hurrena.

1954. urtean jaiotakoak Atxegan batuko dira

1954. urtean jaiotakoak maiztaren 1ean elkartuko dira, eguerdiko 14:00etan Atxega jatetxean. Izen-ematea hala ere, apirilaren 20ra bitarte egongo da zabalik. Bi telefono zenbaki hauetarako batera deitu behar da horretarako: Joxe Leon: 688 62 06 48. Arantzazu: 650 02 87 58.

1956. urtekoak Sekañan elkartuko dira otsailaren 28an

1956. urteko kinto bazkaria otsailaren 28an egingo da. Bazkaria Sekaña erretegiaren izango dela iragarri dute antolatzaileek. Izena emateko, deitu telefono zenbaki hauetako batera: 687 706 363 (Mertxe) / 695 780 696 (Blanca). Izena emateko azken eguna: otsailak 18.

"Goazen kalera", otsailaren 24an Santuenean

Astearteroko hurrengo ibilaldi osasuntsua otsailaren 24an izango da Santuenean, bertako frontoitik goizeko 10:30ean abiatuta. Zubietako eskolako ikasleak izango dituzte bidelagun. Hara joateko, 10:15ean taxi zerbitzua eskainiko da Laurok ondotik. Amaieran, hamaiketako.



Argitaratzailea:
Noaua Kultur Elkarte
Bordaberri 3, Eguzkitzaldea
20.170 Usurbil
943 360 321
elkarte@noaua.eus

Elkarteko lehendakaria:
Ugaitz Agirre.
Aldizkari koordinatzailea:
Imanol Ubieda.
Kudeatzailea:
Alaitz Aizpurua.

Erredakzio Batzordea:
Aritz Lasarte, Asier Gonzalez de San Pedro, Imanol Ubieda.
Diseinua: Goienna.
Publizitate arduraduna:
Ane Ibargoien.

Tel.: 943-360 321
publizitatea@noaua.eus
Banatzalea:
Iban Maribalar.
Lege Gordailua: SS-668-96.
ISSN: 1136-6818.

Tirada: 3.050 ale.
Inprimategia:
Antza inprimategia. Zirkuitu ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.
Harremanetarako:
erredakzioa@noaua.eus



Gipuzkoako Foru Aldundia



Usurbilgo Udala

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA

DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

IRITZIA



UGAITZ AGIRRE

Zeruak eta lurrak (16)

Probintzia osoan zabaldu ziren Usurbili buruzko berriak. Aldundian ere ezohiko batzarra antolatu zuten politikariek. Hitzetik hortzera zebilen jauntxoena gaia. “Muga guztiak gainditu ditu Usurbilgo markesak, eta hori ezin da ukatu”, adierazi zuten batek baino gehiago.

Boterea mugatzeko proposamenak mahai gainean jarri zituzten. Hori bai, Troiako baserriaren bueltan gertatzen ari zena konpontzeko ez zuten ezer egin. Akaso, justizia arduratuko zen etorkizunean, baina une hartan, zortearen esku utzi zituzten gertakizunak.

“Zerbait lortzekotan, neskato honekin lortuko dugu; ez beste tipo horrekin!” Katalinak oihuka jarraitzen zuen, eztarria utzi beharrean zegoen, baina barruko inork ez zion erantzuten. Diruaren kiratsak bat baino gehiago nahasi zituen, ordea, eta trukea egiteko eskatzen zuten. “Orain arteko guztia diru zikinagatik aldatu nahi duzue?” Eskutik eskura zebilen neskatoa, harik eta garrasi ozen batek zeruak ere ebaki zituen arte.

Garrasi hark bere onetik ateratu zuen markesa. Zer ari ote ziren egiten haren alaba txikiarekin? Odol beroak gudu zelaiaren erdiraino eraman zuen. Harresia gainditu, eta barruko guztiak ezpataren zorrotzaz garbitzeko prest zegoen. Ari-marik ez zuen utzi nahi han, denak infernura bidaliko zituen.

Katalinak geldiarazi zuen, baina. Biek ala biek antza bazuten ere, emakumearen hoztasuna ez zetorren aitarengandik.

“Ezin dut gehiago! Zertan ariko dira hor barruan?”, galdegin zion alabari. Harkez zuen ezpainik mugitu, senargaia suzko armaren puntarekin mehatxatzen jarraitzen zuen. “Azken aukera daukazue. Trukea onartu ala bertan akabatuko zarete!”, oihukatu zien Katalinak. Isiltasuna nagusitu zen. Haize ufadek su kea zabaltzen zuen belazean. Atea zabaldu zen, eta mutil gazte batek alaba gaztea zekarren. Bost metroko distantziara jarri ziren biak. “Trukea onartzen dugu. Orain utziguzue bakean”.

Katalinak barre egin zuen. Oinarekin bultzatu zuen senargaia, eta Troia barrura sartzea behartu. Bitartean, alaba txikia besarkatu zuen markesak. Negar betean hastear zegoen, baina emozioei gainjarrita, leku segurura urrundu ziren hirurak.

Behin kanpalekuan, Azpikueta ren esperoan geratu ziren. Jada zaldia Troia barruan zegoen, suntsipena bakarrik falta zen. Ke zutabeak zeruraino igo zirenean, plana aurrera zihola jabetu ziren. Den-denak kiskaliko ziren bertan. Barruan, ordea, oraindik ez ziren hartaz ohartu.

“Zenbat irabaziko dugu tipo honekin?”. “Ondo lotu ez dezan alde egin!”. “Erriberako lurrak erosi, eta negozio ikaragarria

muntatuko dut!”. Etorkizun oparoa ikusten zuten gehienek, baina Judasen pareko ikusten zituzten besteek. Alaitz zen horietako bat. “Ez izan apaiza!”, iseka egiten zioten gainerakoek. “Horiek ere patrikak bero-bero izaten dituzte sermoiak eskaini artean”. “Gu ez ginen horrelakoak!” Mundua ezin omen zela fantasiekin konpondu erantzun zioten. Boterea behar, eta diruak horixe omen. “Infernuan amaituko duzuelakoan!”.

Eta halaxe izango zen. Sugarrak behetik gorantz ari ziren. Kanpotik begira zeudenentzat, ikuspegi paregabea zen: Troiako baserria suak irentsiko zuen, eta barruko arratoi eta zomorroak hauts egingo ziren ihesbiderik gabe. Helena izu-ikara handiak hartu zuen. Nola zen posible horrelakorik? Ihes egin nahian hasi zen, baina markesak ez zion utzi. Haren esku-tzarrek sendo eusten zuten alaba txikia, ez zuen berriro ere galduko, ez zion ihes egingo. “Handia zarenean ulertuko duzu”. Urkamendiko hitz berak ziren, baina sugarren argipean, are krudelagoak eta ikaragarriagoak ziruditen.

Garrasiak eta txilioak aditzen ziren Troia barrutik.

"IHES EGIN NAHIAN HASI ZEN, BAINA MARKESAK EZ ZION UTZI"

Kzgunera datozen ikastaroak

Otsailaren 27ra arte, goizez irekiko dute Usurbilgo KzGunea, 09:00-13:00 artean. Martxoan, arratsalde, 16:00-20:00 artean zabalduko dute. Honatx bertara datozen hurrengo ikastaroen berri:

- Martxoak 2-12, 18:00-20:00 "Google aplikazioak zure smartphonean".
- Martxoak 13-26, 16:00-18:00 "Eman lehenengo pausoak argazki ukituan GIMPeKin".
- Martxoak 27-31, 16:00-18:00 "Zure bidaiak planifikatu".

Informazio gehiago:

943 023 684

tutor.usurbil@kzgunea.net

Sareren mobilizazioa

Astebete barru izango da Usurbilgo Sarek deitutako hileroko azken ostiraleko elkarretaratzea. Ohi bezala, iluntzeko 20:00etan egingo da, Mikel Laboa plazan.

Langabetu kopuruan gorabeherarik ez

Urte zaharra agurtu moduan hasi du herri honek 2026a langabetu kopuruari dagokionean. Lanik gabeko 205 herrikide zenbatu zituen Estatuko Enplegu Zerbitzuak abenduan, bat gutxiago, urtarrilean. Hilabeteko tartean ere, ez da gorabehera handirik izan eskualdean.



Unai Gaztelumendiren komiki-tira, TOKIKOMeko hainbat hedabideren eskutik.



Obraren sustatzaileak eta Etxealdiako bizilagunak, ireki berria zen igogailuaren atarian.

Etxealdiako igogailua martxan

Otsailaren 11n ireki zuten, aurrerantzean Kale Nagusia 10 eta Etxealdia lotuko dituen igogailu berria.

ARITZ LASARTE

Legealdiko Planean txertatutako egitasmo estrategikoa da honako hau. Udaletik zehaztu moduan, "igogailuak 12 metroko desnibela gainditzen du". Rehabite enpresa arduratu da igogailuaren diseinu lanaz. "Guztira, 773.700 euro inguruko inbertsioa izan da, eta ia erdia Eusko Jaurlaritzaren

dirulaguntza batekin finantzatua izan da (370.000 euro). Azpiegitura berriaren helburua herritarren eta batik bat Etxealdiko bizilagunen eguneroko mugikortasuna erraztea da".

Gobernu taldetik nabarmendu moduan, Etxealdian bizilagunekin batera aurreko legealdian lantzen hasitako

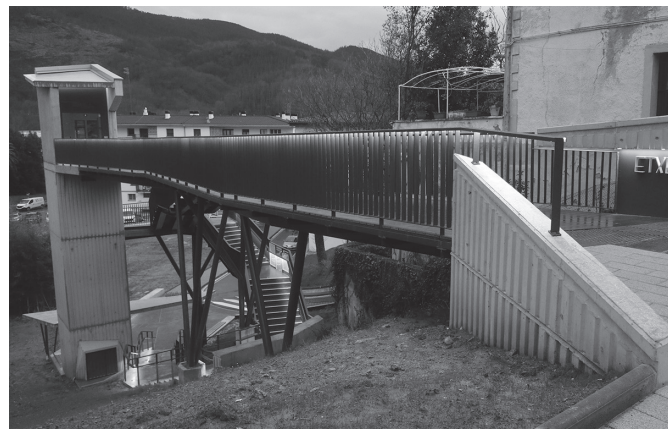
auzoko irisgarritasun planaren baitan kokatua dago egitasmoa. "Auzo osoan hobekuntzak egiteko neurriak jaso ziren dokumentuan, eta lau fasetan gauzatzea adostu zuten", Udaletik gogorarazi dutenez. Fase horietan guztietan, azkenean kokatu zuten igogailua hau eraikitzea, "besteak beste, aurrekontu altua zuelako: proiektuak Eusko Jaurlaritzaren dirulaguntza handi bat jaso zuenez, aurreratzea erabaki zen. Igogailu berriak bi begiraleku ditu, eta igogailura iristeko espaloia eta San Esteban 12 atariarekin modu irisgarrian lotzeko arrapala bat ere eraiki dira". Paraleloki, irisgarritasun plan horren

baitan, San Esteban kalea egokitzeke lanak egin dituzte bi fasetan. "Kalearen goiko zatia egin zen 2023an, eta beheko zatiko obrak amaitzeaz dira, orain. Bigarren zatiko obrak tren geltoki berriaren obren menpe egon dira, geltokia eta San Esteban kalea lotzen dituen zubia berri behar baitzuen ETS-k, zubiaren oina igotzearekin batera. Hori egin ostean hasi ziren San Esteban kalearen bigarren zatia egokitzeke obrak". Lan hauen ondotik, "auzoaren beheko zatia egokitzea faltakoa da". Bertan, "San Esteban kalearen jarraian, berdegunea etxebizitzetara hurbildu eta aparkalekuak berrantolatuko dira, oinezkoentzako segurtasun eta irisgarritasun baldintzak hobetzeko". Hain zuzen ere, urtarileko osoko bilkuran aho batez eta hasieraz onarturiko IUPI Irisgarritasun Unibertsaleko Plan Integralean txertatu du udalak. GAO-n argitaratutakoan, ekarpenak egiteko tartea izango da; halakorik ez bada, behin betiko onartuta geldituko da.

"HELBURUA, BATIK BAT, ETXEALDIAKO BIZILAGUNEN MUGIKORTASUNA ERRAZTEA DA"



Etxealdiatik igogailu berriak duen itxura.



Etxealdiako igogailuak Kale Nagusitik duen sarbidea.



NOAUA.eus web orrialdeak inoizko bisita gehien pilatu zituen 2025. urtean.

NOAUA!ko web orriaren irakurle kopuruak gora egin zuen 2025. urtean

2025ean, noaua.eus webguneak inoizko audientziarik handiena lortu zuen: 199.533 bisita (%7'6 gehiago 2024arekin alderatuta). Sare sozialetan ere hazkundea orokorra izan da. Horretaz gain, profil berriak zabaldu ditugu Mastodon eta TikTok sare sozialetan.

IMANOL UBEDA

Noaua.eus web orrialdeak sasoi onean segitzen du. Pandemiak bisita kopuruaren igoera nabarmena ekarri zuen duela sei bat urte eta geroztik hona, eutsi ez ezik, orduko datuak gaingitu ditu.

Sare sozialetan ere datuak ikusgarriak dira. NOAUA!k zabalik dituen profil ia denetan igo da jarraitzaile kopurua.

%7'6 igo ziren bisitak edo saioak 2024. urtean pitin bat jaitsi zen noaua.eus web orrialdearen audientzia, baina 2025. urtean bisita kopuruak berriro egin zuen gora, dezente igo ere. Inoizko audientzia handiena izan genuen.

• 2025: 199.533 bisita (edo saio). 2024an baino %7,6 gehiago.

- 2024: 185.497 bisita.
- 2023: 187.913 bisita.
- 2022: 156.372 bisita.
- 2021: 163.074 bisita.
- 2020: 146.250 bisita.
- 2019: 102.227 bisita.

Erabiltzaile kopuruak, gora

2025ean, 57.629 erabiltzaile gerturatu ziren noaua.eus web orrialdera. Eta batzaz beste, erabiltzaileko bisita edo saio kopurua 3,48koa izan zen egunero (%1,5 gehiago, 2024koarekin alderatuta). 2024an, 54.325 erabiltzaile hurbildu ziren noaua.eus web orrialdera. 2023an, 53.794. 2022an, 46.452 erabiltzaile batu ziren noaua.eus web orrira. 2021ean gutxiago izan ziren, 44.783.

Ikustaldietan ere, gora:

Ikusitako orrialdeen kopurua pittin bat igo zen 2025. urtean: 414.228 orrialde (iaz baino %3,2 gehiago).

- 2024: 401.235 orrialde.
- 2023: 398.930 orrialde.
- 2022: 318.589 orrialde.
- 2021: 322.712 orrialde.
- 2020: 293.996 orrialde.
- 2019: 230.310 orrialde.

Sare sozialak

Jende asko sare sozialen birtatez ailegatzen da noaua.eus web orrialdera. Elkar-eragile dira hortaz, noaua.eus web orria eta sare sozialak.

Jarraitzaileen kopuruak gora egiten segitzen du eta orokorra da; gure sare sozial guztietan eman den fenomeno da:

Facebook:

2025ean, 3.823 jarraitzaileekin itxi genuen urtea Facebook profilean.

2024an, 1.873. 2023an, 1.802. 2022an, 1.746. 2021ean, 1.658. 2020an, 1613 lagun. 2019an, 1.516 lagun.

X (lehenago Twitter):

2025ean, 1.564 lagunek jarraitzen zuten gure Twitter profila.

1.578, 2024an. 1.584, 2023an. 1.524, 2022an. 1.481, 2021ean. 2020an, 1.420.

Instagram:

Gaur egun, 2.089 jarraitzaile ditugu Instagram profilean. Igoera ikusgarri honen atzean Attu! fenomeno dago. Esketx serieak erabiltzaile gazte askoren atxikimendua ekarri zuen. 2024an, 1.512. 2023an, 1.262. 2022an, 1.131. 2021ean, 1.029. 2020an, 892. 2019an, 616.

Youtube:

2025. urtean 510 bideo-pieza zabaldu genituen, noaua.eus web orrialdearen bidez.

Gure kanalean, youtube/noauatb helbidean, ia 3.000 bideo partekatu ditugu 2010etik hona. Atxikimenduari dago-kionez, 2025. urtea 760 harpidedunekin amaitu genuen, eta pilatutako ikustaldiak 832.300 izan ziren.

Profil berriak TikTok eta Mastodonon

• TikTok: Attu! ikusentzunezko seriearen aitzakiarekin, NOAUA!ren profil bat zabaldu genuen TikTok sare sozialean: [tiktok.com/@noaua1996](https://www.tiktok.com/@noaua1996)

• Mastodon: 2025ean zabaldu genuen kontu bat sare sozial honetan, izen honekin: noaua@tkm.eus

**"2025. URTEAN
%7,6AN IGO ZEN
NOAUA.EUS WEB
ORRIALDEKO
BISITA KOPURUA"**



Martxoaren 1ean izango da aurtengo Lilatoia.

Pintxo-pote musikatua, Lilatoiaren osterako

Aurtengo Lilatoia martxoaren 1ean ospatuko da. Emakumeen lasterketa herrikoia goiz partean egiten da, "eta ohikoa izaten da lagunarteko plana egitea Donostian bertan zein nork bere herrian". Udaletik aditzera eman dutenez, "aurten, lasterketaren ondorengorako plana proposatu dute Emakumeon Etxeak eta Kafe Tertuliak: pintxo pote musikatua egitea, Artzabalen". Asteartean (hilak 17) jarri zituzten sarrerak salgai, Artzabalen bertan eta Txirristran, 10 euroan. Txartelak eskuratzeko epea otsailaren 27an amaituko da.

Lilatoiko materiala

Bigarren urtez, Usurbilgo Emakumeon Etxeak talde gisa parte hartuko du Lilatoian. Izen-ematea ohi baino azkarrago itxi da aurtten, erabat beteta; 36 lagunek parte hartuko dute Usurbilgo taldean. "Partaideek otsailaren 24tik aurrera jaso ahal izango dute lasterketarako materiala (kamisetak, dortsalak eta beste), Emakumeon Etxean bertan, astearte arratsaldetik aurrera", ohar bidez jakinarazi dutenez.

Lilatoirako oharrak

- Martxoaren 1ean izango da aurtengo Lilatoia. Eguerdirako plana izango da pintxo-potea: 14:00etatik aurrera, musikaz lagundua. Elenek eta Anukek girotuko dute hitzordua. Pintxo-poterako sarrerak Artzabalen eta Txirristran salgai.
- Emakumeon Etxearentaldean partaideek datorren astean jaso ahal izango dute materiala, Emakumeon Etxean bertan.

'Autodefentsa feminista', hastapen tailerra

Aurtten, Martxoaren 8aren bueltan, autodefentsa feminista hastapen tailerra antolatu dute. Maitena Monroyk gidatuko du tailerra: autodefentsa feministaren inguruko Euskal Herriko aditu nagusietako bat da Monroy, 30 urte baino gehiago daramatza zeregin horretan. Martxoaren 6an (17:00-20:30) eta 7an (10:00-14:30) izango da, Emakumeon Etxean. Izen-ematea irekita dago: emakumeonetxea@usurbil.eus helbidera idatzita edo 943 37 71 12 telefonora deituta egin daiteke.

Euskal Herriko 17. Mus Txapelketako herri mailako kanporaketa

Otsailaren 22ra arte, herriz herriko kanporaketa saioen fasean da Euskal Herriko 17. Mus Txapelketa. 230 bat herrietan ari dira antolatzen saiook. Usurbilgoa igandean, hilaren 22an bertan jokatu da herriko tabernetan, 15:30-16:00 artean Bentan izena ematen duten bikoteen artean. Saizar eta Aginaga sagardotegiak eta Bruño mariskoak etxeak lagundutako saio horretan sailkatutakoak Antzuolako Gipuzkoa mailako finalera igaroko dira martxoaren 7an, eta fase hori gaitutakoak hiru aste geroago, Amasa-Villabonan lehiatuko den Euskal Herri mailako final handira. 50.000 eurotik gora banatuko dituzte sarietan: Kariberako bidaiak, asteburuko egonaldia, otorduak, txapelak, garaikurrak...

"Gazteen eta emakumeen parte hartzea indartzen"

2009an 1.120 bikoterekin abiarazitako lehiaren baitan, inoiz izandako parte hartzaile kopuru handiena erakarri zuen iaz nazio mailako lehiaketa honek; guztira, Euskal Herri

osoko 2.515 bikoteek parte hartu zuten. Nafarroa Garaiko Leitza eta Etxarri-Aranazko bikoteen artean jokatu zen finala. Leitzarrak nagusitu ziren azkenean.

Federaziotik jakinarazi dutenez, "gazteen eta emakumeen parte hartzea indartzen ari da. Lanean jarraituko dugu joera hau indartu eta zabaldu dadin".

"Euskal Herrian ohikoenetakoa den mahai jokoa izanik eta mus txapelketa ezberdinak antolatzen direla ikusirik, Euskal Herri osoko muslariak bildu eta antolatzeko" ekin zioten txapelketa honen antolakuntzari 2009an. Ibilbide horretan sortu zuten Euskal Herriko Mus Federazioa. "Zazpi herrialdeetako muszale eta muslariez osatzen da eta gure herriak bizi duen zatiketa administratiboaz gaindik, nazio bakargisa antolatu eta garatzen dugu gure jarduna eta aldi berean nazio kontzientzia indartu".

Euskal Herriko Mus Federazioak antolaturiko ekimenari buruzko informazio gehiago ehmus.eus atarian duzue.

Errigoraren kanpaina berria

Ohi baino goiztiarrago aurtten, otsailaren 26tik martxoaren 18ra izango da Errigoraren "Eskutik eskura egiten dugu herria" kanpaina. Nafarroa erdialdean eta hegoaldean ekoiztako produktuak eskuratzearen truke, irabazien laurdena zonalde hartako euskalgintzara bideratuko da beste behin. Oraingo honetan, oliba-olio birjina estra, konterbak, arroza, pasta, lekaleak eta ardo loteak euskaraz etiketatuta eta ekoizlearen jatorriko prezioan erosi ahalko



Eskabideak egiteko garaia da.

dituzue. Eskabideak, ohi bezala, NOAUA! Kultur Elkartean nahiz errigora.eus bidez egin ahalko dituzue. Xehetasun gehiago, hurrengo aldizkarian eta errigora.eus atarian.

Enpresen errealitate digitala eraldatzeko formazio programa

Beterri-Buruntza Digitalak amaitu du industria arloko enpresa txiki eta ertainei zuzendutako prestakuntza-prozesua.



Saioak 'ETE Digitala' programaren edizio berriaren abiapuntua izan dira.

Formakuntza programa enpresetako berrikuntza eta eraldaketa digitalari buruzko saio batekin hasi zen, eta ondoren, industria arlorako adimen artifizial sortzaileari buruzko tailer praktikoa egin zen. Datuen ustiapen estrategikoaren eta kalitatezko prompting-aren garrantzia azpimarratu zuten, besteak beste, Digitalentu-ko adituek.

Informazioaren kudeaketa egokia

“Adimen artifizialak berez ez du baliorik sortzen. Prompting onak eta informazioaren kudeaketa egokiak dira gaur egun aldaketarako motor nagusiak”, Álvaro Ceballos Digitalentuko bazkide fundatzaileak adierazi zuenez.

Saio hauek ETE Digitala programaren edizio berriaren abiapuntua izan dira, eta jada

zabalik dago izen-ematea beren errealitate digitala eraldatzeko konpromisoa duten ETE industrialentzat. “Programan parte hartzen duten enpresek profesional adituen laguntza izango dute prozesu osoan zehar, enpresa bakoitzaren beharretara egokitutako eraldaketa-prozesuak martxan jartzeko”. Mankomunitatetik nabarmendu dutenez, eskualdeko hainbat enpresak dagoeneko hasi dute eraldaketa-bidea, lehiakortasuna hobetzeko eta sektorearen erronka teknologikoei aurre egiteko.

Plaza kopurua, mugatua

Plazak mugatuak dira, eta interesa duten enpresek —edo informazio gehiago jaso nahi dutenek— enpresa@beterriburuntza.eus helbidera idatz dezakete.

'Osatu', enplegarritasuna indartzeko helburua duen programa

Hazilan+ proiektuaren baitan kokatzen da 'Osatu' izeneko programa. Beterri-Buruntza mankomunitatetik aditzera eman dutenez, “titulazioa eskuratu berri duten pertsonen, lan bila ari diren langabeei edota geldialdi baten ondoren lan-merkatura itzuli nahi dutenei dago zuzenduta”.

Ekimena Garapen elkarteak bultzatu du, Euskal Autonomia Erkidegoko hainbat eskualdetako garapen agentziekin lanean, eta Europako Gizarte Funtzaren finantzaketaren babesa du.

Hazilan+ proiektuaren barruan bi ibilbide eskainiko dira 2026an: 'Lorpen' banakako ibilbidea batetik, orientazio pertsonalizatua eskaintzen duena. Eta 'Osatu' talde-ibilbidea bestetik, lan-merkaturan gaur egun gehien eskatzen diren trebetasunak garatzera bideratua.

'Osatu' ibilbidea martxoaren 2an hasiko da eta apirilaren 17an amaituko da, “eta prestakuntza-saioez gain, enpresetan praktikak egiteko aukera eskainiko die parte-hartzaileei, ikasitakoa ingurune errealean aplikatzeko”, Beterri-Buruntzako iturriek aditzera eman dutenez. “Programaren helburua da gazteek etalangabezia-egoeran dauden pertsonen lan-merkaturan sartzeko dituzten zailtasunak arintzea, gaitasun profesionalak indartuz eta enpresekin harreman zuzena sustatuz”.

Izen-ematea zabalik da

Izena emateko epea otsailaren 28ra arte egongo da zabalik. Interesa duten pertsonen izen-ematea dagokion formularioaren bidez egin dezakete, eta informazio gehiago lortzeko enplegua@beterriburuntza.eus helbidera jo dezakete.

Atzerriko ikasketa eta prestakuntza ibilbideak homologatzeko formakuntzak

Beterri-Buruntza mankomunitateak “Parekatu” izeneko doako saioak iragarri ditu hilabete honetarako. “Bertan, homologazio-prozesuari buruzko informazioa eta orientazioa eskainiko dira, aurrez aurreko 2 orduko tailerren bidez, eta aukerako 30 minutuko banakako aholkularitzaren bidez”.

Beterri-Buruntzako udalerrietan bizi diren eta atzerrian ikasketak egin dituzten pertso-

nentzat dago zuzenduta (jatorriz atzerritarrak izan ala ez).

Azarora arte, hilabete bakoitzeko azken asteartean saio bana aurreikusi da lurraldeko udalerri bakoitzean: lehenengo, otsailaren 24an izango da, Andoaingo Gaztelekuan, 10etatik 12etara.

Saioa interesatzen bazaizu, enplegua@beterriburuntza.eus helbidera idatzi eta informazio gehiago jaso ahal izango duzu.

URDAINTZI S.L.
Eraikuntzak
649 43 54 75
943 36 72 64
ERAIKUNTZAK-OBRAK-ERREFORMAK

txirriStra
TABERNA
·PLATER KONBINATUAK
·BOKATAK ·PINTXOAK
Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

BORDATXO
taberna
Pintxo Bereziak
943 37 10 42

Eguraldi kaxkarrari aurre egin zieten herri inauteriek

Euri eta haize erauntsiak tarteko, otsailaren 13ko kalejira egokitu zuten antolatzaileek.

Egin egingo zutela iragarri zuten, baita emandako hitza bete ere. Euri eta haize erauntsiei aurre egin behar izan diete aurtengo herri inauteriek. Ondorioz, otsailaren 13an herri eragile hainbatek lankidetzan antolaturiko herri kalejira nabarmen egokitu behar izan zuten. Kalejira bere horretan, bertan behera geratu zen. Hiru aterpeetan bideratu zuten ospakizuna. Lehenbizi, hitzordu horren abiapuntua izan behar zuen Kalezarko Pelaioenean, Ixabel Agirresarobek Urderi buruzko ipuin

kontaketa saio ederra eskaini zuen. Bertan zirenei harrera egin zieten, gainera, gero ibilaldian atera ezinik geratutako Lauburu konpartsako buruhandiek.

Ezustean, agertu

Herri inauteriek Txirikorda belaunaldiarteko etxebizitza komunitarioan izan zuten bigarren geltokia. Bertan, anguleroa, lamia, harraparia eta zakua bertsotan aritu ziren eta ezustean, Urderen harrapariak agertu ziren. Azkenik, frontoia izan zen ekaitz giro



Herri inauterietako partaideak, frontoiko jaialdiaren amaieran.

betean ospaturiko tokiko mo-zorro festa honen azken geltokia. Dantzan eta kantuan agertu zuten, baina esperotako bisitarekin. Izan ere, ezustean, Sutegiko leihotik agertu zen Urde, pilotalekuan bildutakoei agur azkarra egin zien. Ez zen eta giro.

Erronka, festa plazaratzeaz gain, herri inauteriok egiteko ohitura errotzea da. Baldintza

zailenetan ere, aurtengoan beste urrats garrantzitsua eman dute norabide horretan.

"EURI ETA HAIZE ERAUNTSIEI AURRE EGIN BEHAR IZAN DIETE HERRI INAUTERIEK"



Sutegiko leihotik agertu zuen Urdek Usurbilgo herria.



Kantuan eta dantzan amaitu zituzten herri inauteriak frontoian.



Ixabel Agirresarobek Urderi buruzko ipuina kontatu zuen Pelaioenean.



Harrapariak Txirikordan agertutako unea.

Bertako nahiz urrunagoko jaien plaza

Gogotik landutako mozorroekin tokiko nahiz munduko ospakizunen herrian bilakarazi zuten otsailaren 14an Usurbil.

Gutxitan hainbeste ospakizun ezberdin elkarrekin, hain eremu txikian. Denak otsailaren 14ko Usurbilgo inauteri festan batu ziren. Ospakizunen ospakizun herrian bilakarazi zuten. Azken urteotan nagusitzen joandako joerari jarraiki, gainera, mozorrotu soilik ez, bidelaguntza izan zuten lagun kuadrillek. Izan ere, aurtengoan ere, askotariko karrozak ikusi ditugu.

San Ferminetako aurtengo lehen entzierroa uztailaren 7ra arte zain egon beharrik izan gabe egin zuten batzuk. Eta Txiriboga parean abiara-

zitateko entzierroarekin batera, jaitsiarazi zuten Zeledon Paris etxeko balkoitik. Alardearen bueltan bizi den gatazka ere ezinhobeto irudikatu zuen beste talde batek.

Prozesioak ere kalean gora eta behera ibili ziren. Edota dantzan eta kantuan plazartu ziren baita, munduko kultura ezberdinetako ospakizunetan murgildutakoak ere; besteak beste, garagardo festen eskutik. Usurbilgo kulturaren ezin errotuagoa den ospakizunetik ere ekarri ziguten herri erdigunera; Sagardo Eguneako postu ibiltariak ikusi genituen,



Munduko beste txokoetatik, Ixabel deunari gorazarre egiten.

sagardoa zuzenean zerbitzatzuten. Eta hain estimatuak diren buruhandiak eta txistulariak ere bisitan izan genituen. Eta txaragarik ez zen falta izan; tartean, bat Potxoenea izenekoa.

Txaranga ofiziala, halere, duela urte askotatik Burrunbazalekoak ditugu. Mozorrotuak kalean gora eta behera mugimenduan eta dantza batean jarri dituzte aurtengoan

ere. Itzal erromeria taldeak borobildu du aurtengo inauteri festa.

"GUTXITAN HAINBESTE OSPAKIZUN EZBERDIN ELKARREKIN, HAIN EREMU TXIKIAN"



Burrunbazale txarangak jendetza mugiarazi zuen.



"Oktoberefest" gurera ekarritako gazte taldea.



Alardearen gatazka irudikatu zuen kuadrilla.



Mozorroen festa girotu zutenen artean, txistulari talde hau.



Prozesio bat baino gehiago izan genituen inauteri festa egunean zehar.



Gertuko ospakizunek ere hartu zuten herriko plaza.



Ekialde urrunetik etorritako bisitariak.



Sagardo Egun aurreratua ospatzeko aukera ere eskaini zuten.



Musikaz gogotik girotu zuten jaialdia.



Entzierroa antolatu zuten San Ferminetako Peña Beti Gazteko kideek.



Nazioarteko abeslari ezagunak ere erakarri zituen mozorro festak.



Ospakizun ezberdinen arteko elkarbizitza eguna izan zen larunbatekoa.



Potxoenea txarangako kideak.



Despentsa eta erosketetarako orga eta guzti ateratako taldea.



Mozorro ilunekin baina jaietarako gogotsu ateratako lagun taldea.



Penintsulako hegoaldetik heldutako lagun kuadrilla.



Ziortzako kanpaldian ezagun egindako Ortigosako festa giroa ekarri zuten.



Garagardo festa ezagunez mozorrotutako herrikideak.



Andaluzia parteko ospakizunak ikusgarri egin zituen taldea.



Mozorrotu ziren bai, baina elegantziarik galdu gabe.



Munduko kulturen erakusleioa ere izan zen inauteri festa.



Antzara Eguna irudikatu zuen lagun kuadrilla.



Adi begira, ondoko irudiko lagunak.



Begira Aitzaga atarian bildutako lagunok. Ea nork ezagutzen dituen den-denak.



Bertako zein munduko hainbat ospakizunen ordezkariak.



Salazar sendiko kideak ere bildu zituen inauteri festak.



Gitarra eta guzti, festarako gogoz ondoko lagun kuadrilla ere.



Bizardun taldea, nazioarteko ospakizun ezagunen enbaxadoreak.

Arrastalu eta hiri tribuak, Udarregiko mozorrotuen ardatz

HH-koen zaku festa koloretsuak, LH-koek Arrastaluri eginiko omenaldiak edota DBH-koek hiri tribuei eginiko gorazarreak osatu zuten Udarregi ikastolako mozorro festa.

Gorazarre eta omenaldi kutsu nabarmena izan dute Udarregi ikastolako aurtengo inauterietako emanaldiek. 2022an hogeitau urte betetako Askatasuna plazako irudiei eta haren egile Karlos Zabalari gorazarre egin zieten LH-koek otsailaren 13an Oiardo kiroldegian eskainitako emanaldiak. "Askatasuna plazako paretetik asatuko dira gaur hemen gurekin egoteko", iragarri zuen hitzorduen zuzendari Jaione Eskuderok. Amaieran, "Arrastaluren irudiak askata-

sunean" saioko parte hartzaileek jakinarazi zuten, "aintzatespena eman nahiko genioke gaurkoan". Eskerrak helarazi zizkieten txalo artean ikastolako langile ohia izandakoari ere, "egindako lanagatik, plazari herriaren izaera hain bereziki txertatzeagatik".

Aurretik, DBH-koek hiri tribuak ekarri zituzten Oiardoko kirol pistara, "hala nola, skater, pijo, emo eta antzeko estiloak, gaur egungo gazte-kulturaren aniztasuna erakusteko". Guztiek dantza koloretsu eta bizien



Karlos Zabala eta bere Askatasuna plazako irudiak omendu zituzten.

bidez emanaldi txalotuak eskaini zituzten, ezagunak zaizkigun euskal abestien eta haien bertsioren erritmora.

Aterpean

Eguraldiagatik egokitu behar izan zuten eguneko hitzorduen agenda. LH-koen eta DBH-koen desfilea bertan behera utzi behar izan zuten. Bestalde, HH-koek Mikel Laboa

plazan ez, Agerialdeko frontoian eskaini zuten haien zaku koloretsuen dantza saioa. Eguraldiak ez zuen eragotzi, ordea, haien ikusmina eragindako Mielotxin eta Ziripot etortzea. Bi pertsonaia estimatuekin batera ohiko dantzak eskaini zizkieten hara joandako senide lagunei, aldi berean, ezberdin plazaratu ohi dituzten naturaltasunarekin.



Hiri tribuak irudikatu zituen Udarregiko DBH-koen emanaldiak.



Askatasuna plazako irudiak kiroldegiko biran.



Euriagatik, Agerialdeko frontoian ospatu zuten zaku koloretsuen festa.



Udarregiko DBH-koen beste hiri tribuetako bat dantzan.



Eskola irakasleek ere parte hartu zuten. ASIER GONZALEZ DE SAN PEDRO



Eskolako partaideak eta dantzara jaitsi ziren ikusleak. ASIER GONZALEZ DE SAN PEDRO

Inauteriak iritsi dira Aginagako frontoira

Ostiral Mehea iristearekin batera, Aginagako eskola txikiak inauteriak ospatu zituen. Euskal inauteriak hartu zituzten oinarri aginagarrek eta Euskal Herriko probintzietan

ezagunak diren pertsonaiak irudikatu zituzten. Hauek izan ziren ikasleak mozorrotu ziren pertsonaietako batzuk: Unanuko Mamuxarroak; Lantzeko Mielotxin; Mundakako Atorrak

eta Lamiak; Zuberoako Zamaltzain pertsonaia; Ituren eta Zubietako joaldunak, besteak beste. Joaldunen etorrerarekin abiatu zuten ikusizuna, Zubietan eta Iturenen egin ohi duten legez, eskolatik frontoirako bidea eginez. Aipatutako pertsonaiak aurkeztu zituen talde bakoitzak, eta bukaeran, ikusleak eta ikasleak elkarrekin euskal dan-

tzan aritu ziren inauteriei ongi etorria emateko, eta eguraldi txarrari aurre egiteko.

EUSKAL INAUTERIETAKO PERTSONAIEZ MOZORROTU DIRA AGINAGAN



Harmailetan batu zirenek adi-adi jarraitu zituzten ikasleen azalpenak.



Hasierako kalejiraren ondoren, taldeka aritu ziren dantzari.

Inauterietako oihartzuna Zubietaraino iritsi zen

Zubietako Eskolako ikasleak gogotsu aritu ziren pasa den ostiralean. Inauterietako ikuskizuna Errebote plazan eskaintzekoak ziren, baina eguraldia ez zuen laguntzen, eta frontoiaren babesa bilatu

behar izan zuten dantzariak, eta saioa ikustera joandakoek. Joko zelaian baino jende gehiago zegoen harmailetan. Euren etxekoen dantzialdiak ikusteko egarri ziren bertaratu ziren guztiak, eta bibaka

eta txaloka hartu zuten emaldi hasierako kalejira modukoa.

Ikasleak bezain gogotsu, harmailetakoa ikusleak Zubietako Eskolatik aditzera eman zigunetez, "aurtengoan ez dugu Santa Ageda ospatu, Inauteriak oso jarraiak zirelako". Akaso horregatik sumatu genituen hain gogotsu

Inauterietako ikuskizunaren aitzakian frontoira hurbildu ziren guztiak.

"INAUTERIETAKO HAINBAT PERTSONAIA IRUDIKATU ZITUZTEN"



Koldo Izaguirre eta Joseba Tapia Durangoko Azokan, 'Mister Eleizegi' diskoaren aurkezpenean. GORKA PEÑAGARIKANO / ARGIA CC BY SA

"Ez genuen Altzoko Haundiari buruzko enegarren lana egin nahi"

JOSEBA TAPIA KANTARIA, MUSIKARIA

Udaberriaren atarian, berriz ere martxan izango dira Tapia eta Leturia. Uda amaierara bitarte emanaldi ugari eskainiko dituzte. Neguko etena baliatuz, bakarkako lan berri bat plazaratu du Joseba Tapiak, eta oraingoan ere, Koldo Izaguirre idazlea izan du bidelagun.

IMANOL UBEDA

Baten bat despistaturik baldin badabil, Mister Eleizegi Altzoko Haundia dela argitu beharko dugu. Koldo Izaguirrek gauza asko idatzi ditu Altzoko Haundiaren inguruan. Zure hurbilpena ere, aspaldikoa da ala disko honi esker gerturatu al zara Migel Joakin Eleizegiren unibertsoa?

Disko honekin hurbildu naiz bai Altzokoaren altzora, Koldok proposaturik. Nolanahi ez genuen Altzoko Haundiari buruzko enegarren lana egin nahi. Baliatu egin dugu pertsonaia gure hamargarren diskoa osatzeko. Bazterrekoa

eta itsusitzat jotzen denaren edertasuna eta duintasuna aldarrikatzeko. Apoaren edertasuna diskoarekin hasi ginen Koldo eta biok elkarrekin lanean. Animalia ustez itsusi eta gaizki kantatzen duen bat hautatu genuen orduan;

"GURETZAT MIEL JOAKIN GIZON DUIN ETA BIZKOR BAT IZAN ZEN, MUNDUAK GAIZKI TRATATU ZUENA"

Igelaren antzekoa da, baina ustez itsusiagoa, zikinagoa, beltzagoa... Oraingoan Mister Eleizegi hautatu dugu. Ez dugu urrutira joan behar izan gure metafora osatzeko. Etxean bertan genuen adibidea. Guretzat Miel Joakin

"HIRU URTE IZANGO DIRA ABIATU GINENETIK. AZKENERAKO DEZENTE LUZATU ZAIGU EKOIZPENA"

gizon duin eta bizkor bat izan zen, munduak gaizki tratatu zuena.

Noiz hasi zineten disko honi forma ematen? Aspalditik datorren kontua da ala duela gutxi heldu zenioten kanta bilduma bat egiteko egitasmoari?

Egon edo ez egon diskoaren ondorekin hasi ginen honetan pentsatzen. Hiru urte izango dira abiatu ginenetik, azkeneko dezente luzatu zaigu. Idazleek eta musikariok tempo ezberdinak ditugu. Ustez bukatuta zegoelakoan, Koldok lanean jarraitu zuen (esker-rak), aldaketak, zuzenketak... Eta kantu gehiago ere sortu ditu. Diskoa argitaratuagatik, kantu bat gelditu zaigu grabatu gabe, zuzenean eskaintzen duguna.

Koldo Izaguirre-Joseba Tapia tandemaren azken emaitza da hauxe. Bakarka, taldearekin, bikoteka... Modu askotara aritu zara lanean. Baina akaso, hau izango da musikalki harremanik sendoena edo oparoena. Leturiarekin osatu duzun ibilbidea ahaztu gabe.

Tapia eta Leturiaren azken garaian hasi nintzen Koldorekin lanean. Literaturari lotuago, edertasunaren atzetik urrearen bila. Beti presente dantza musika eta nire tresna egurrezkoa. Kantagintzaren mundura salto egin nuen gustura erromerietatik ihesi. Leturiarekin halere, ibilbide ederra egin dugu diskotik diskora. Bederatzi disko, guztira. Hasieran, auzoetako erromeria txikietan hasi eta hazi ginen Xabier eta biok. Gero etorri ziren diskoak; inola ere aurreikusten ez genuen bide bat. Ideiari bate gabe sartu ginen inuzente grabazioen munduan. Dantza-musika eta kopletan abiatu eta rock munduan bukatu genuen. Ibilbide gorabeheratsua izan zen, tartean hanka-sartze batzuekin. Baina momentu ederrak paseak ditugu garai horretan. Bolada

→ potente bat izan zen, derrepente kontzertuetan ere jotzen hasi ginen, Negu Gorriak eta horrelako taldeekin.

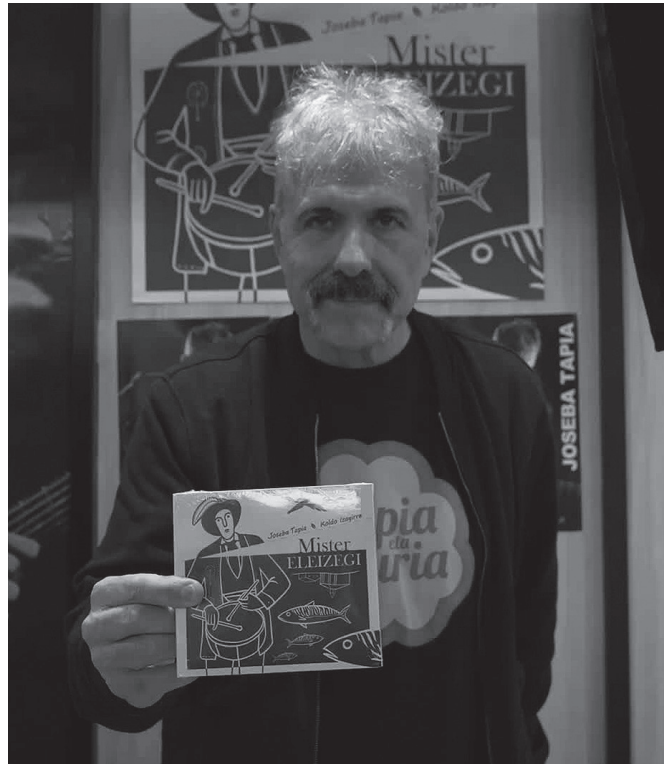
Idazle baten eta musikari baten artean 10 diskoko ibilbidea osatzeko sekretua zein da?

Lagun izateaz aparte maisu handi bat da Koldo. Bere literatura kirioak mugitzen dizkit. Bere testuek dantzan jartzen naute. Eta kantua erruten dugu! Bikote perfektua gara! Musika eta literatura juntatzen direnean, zenbaitetan goia jotzeko arriskua egoten da. Horren ametsetan eta egarritz hurbiltzen gara elkarrengana. Elkar elikatzen dugu, elkarren beharra dugu. Bestearen lanari miresmena eta errespetuak ere badu zerikusia.

Ez gara bakarrik. Idazle eta musikarien zerrenda handia da gure kultura menostuan eta soro oparoa dugu Euskal Herria. Euskarak eta euskaldunak jasaten duen erasoak ere mobilizatzen gaitu, ez horrek bakarrik halere. Beraz, bada zer kantatu eta zer jo.

Soinu txikiarekin lotzen zaitugu eta disko honetako kanta askotan soinu txikiak agintzen du, baina beste kanta batzuetan, beste instrumentu batzuk, beste kadentzia batzuk nabarmentzen dira. Bestelako estiloak ere igartzen direla, alegia. Ordukoak gogora ekarri nahian akaso?

Argi nuen musikalki zerbait sotila izan behar zuela, zerbait iluna ere bai. Nahiz eta erritmorik ez den falta, ez nuen dantza proposatu nahi. Tres kubanoarekin eta Iparragirre gitarrekin (gitarra klasikoa) abiatu nintzen.



Joseba Tapia, disko berria eskuartean duela. HAMAICA TELEBISTA

Etzana (pedal steel-a) gero etorri zen, halako negar ukitu bat ematen ziolako. Dena den, tres kubanoarekin hain trebea ez naizenez, Arkaitz Miner gonbidatzea pentsatu nuen. Aspaldiko laguna eta artista handia. Harizko instrumentu batzukekarri zituen estudiora eta joste lan izugarria egin du. Ahotsa jarri dut oso presente eta beste guztia umilago gelditu da.

"LAGUN IZATEAZ APARTE, MAISU HANDI BAT DA KOLDO. BERE TESTUEK DANTZAN JARTZEN NAUTE"

Handiaren ahotsa entzun nahi nuen batez ere.

Mister Eleizegirekin emanaldi bat egin duzue Altzon. Besterik eskaintzeko asmorik?

Martxoaren 18an Altzara eramango dugu Mister Eleizegi. Udazkenerako ditugu hitzartuak emanaldi gehiago. Uda partean Tapia eta Leturiarekin arituko naiz fuego!

"ARGI NUEN MUSIKALKI ZERBAIT SOTILA IZAN BEHAR ZUELA, ZERBAIT ILUNA ERE BAI"



'Mister Eleizegi', Tapiaren bakarkako 10. diskoa.

Udazkenean hasiko da zuzenekoekin

Tapia eta Leturiarekin hasiko da laster jotzen. Udazkenean ordea, 'Mister Eleizegi' diskoa aurkeztuko du herriz herri, eta zuzeneko saioetan Koldo Izagirre izango du bidelagun.

Testuak:

Koldo Izagirre.

Doinuak:

Joseba Tapia.

Musikariak:

Joseba Tapia: ahotsa, soinu txikia, tres kubanoa, azpiko gitarra, gitarra etzana, iparragirre gitarra. Arkaitz Miner: tiple kolonbianoa, bouzoukia, mandolina, tres kubanoa.

Grabazioa:

Pello Gorrotxategi, Aieka estudioa (Ereñotzu).

Artelana, maketa:

Garbiñe Ubeda.

Laguntzailea:

Usurbilgo Udala.

Antxeta
TABERNA
egunero irekitzen dugu!
· eguneko menua · asteburuko menua
· oilasko erreak, ogitartekoak, razioak...
paellak enkarguz!
943 54 43 12 Zubiaurrenea 6, Usurbil.

Zuen iragarkia hemen
✉ publizitatea@noaua.eus
☎ 747-486-835

Okindegia-Gozotegia
LABE-GOXO

Antxi
· bazkariak EGUNERO
· afariak ostirala eta larunbata
☎ 943 362725 · ☎ 688 690 361



Urtarrilaren 15ean erraustegiko langileek lantoki atarian eginiko mobilizazioa.

Lanuzteekin segi asmo dute erraustegiko langileek

Zubietako erraustegiko langileek urtarrilean hasitako mobilizazio aldiari segida ematea erabaki dute. Lan-baldintza duinak exijitzeko lanuzteak iragarri dituzte martxorako eta ez dute baztertzen apirillean greba egiteko aukera.

Gogoan izan, "gure prekarie-tatea zuen ardura" dela gogorazien Zubietako erraustegiko langileek aipatu hondakinen tratamendu plantaren kudeatzaileei Eskuzaitzetako lantegiaren sarreran, "erraustegian lan-baldintza duinak orain! Urbaser errudun, Gipuzkoako Aldundia ardura-dun" aldarripean urtarrilaren 15ean eginiko elkarretaratzean.

LAB sindikatutik aditzera eman dutenez, "sei urte pasa dira Zubietako erraustegiko CMG1 planta martxan jarri zenetik eta Gipuzkoako Foru Aldundiak Ekobal enpresari kudeaketa esleitu zionetik. Orduz geroztik, enpresako langileen batzorde ezberdinek Gipuzkoako Kale Garbiketako

hitzarmenak jasotzen ez dituen lan-baldintza bereziak eta zehatzak arautu eta gure osasuna babestuko dituen enpresa hitzarmena negoziatzeko saiakerak behin eta berriz egin izan ditugu baina tamalez, enpresaren ezezkia eta mespretxua besterik ez dugu jaso". Ekobal enpresa jotzen badute ere bizi duten egoeraren

"GHK ETA EKONDAKIN ERAKUNDEEI ERE LUZATZEN DIZKIEGU GURE ALDARRIKAPENAK"

erantzule gisa, "jakin badakigu azken arduraduna Gipuzkoako Foru Aldundia dela, beraz GHK eta Ekondakin erakundeei ere luzatzen dizkiegu gure aldarrikapenak".

Urtarrileko mobilizazioan salatu moduan, "erraustegiko langileok arautu gabeko txandakotasun, arrisku eta toxikotasun handia daukan inguru-

"BENETAKO ARRISKU BIOLOGIKOA EZ ZAIGU EZ AITORTZEN EZTA SARITZEN ERE"

ne batean lan egiten dugu eta babestu eta ordaindu gabeko baldintzak ditugu. Enpresak 12 ordura arteko lanaldi jarraituak egitera behartzen gaitu jada gure osasunerako kaltegarria den 24/7 txanda sistemako langileoi, aurreko edo hurrengo txandako lan-kideak lanera ezin badira etorri, *Non Stop* zerbitzua bermatuz langileen osasunaren kontura. Bestalde, mantentze lanetako langileoi asteburuetan erreten-zerbitzua egitera ere behartzen gaitu enpresak, arautu eta ordaindu gabeko zerbitzu eta prestasuna ezarritik. Hori gutxi balitz, Ekobal enpresak zaborrarekin zuzenean lan egiten dugun langileoi egunero jasaten dugun benetako arrisku biologikoa ez digu ez aitortzen ezta saritzen ere".

Horregatik guztiagatik, lan-baldintza duinak izateko borrokan segi asmo dute erraustegiko langileek. "Jakin berri dugu enpresak hurrengo bilera baterako gonbidapena egin digula eta eskertzen eta onartzen dugula. Hala eta guztiz ere, gure borroka areagotzeko asmoaren berri ere eman nahi dugu: martxoan ostegunero lanuzteak egiteko prest gaude eta ez baldin badugu enpresaren aurrerapausorik ikusten, apirilean greba deialdia egitera behartuak egongo gara".

Kartzela zabaltzeaz

Erraustegiko "hondar-beroa espetxeko klimatizazio-sistemarako" erabili asmo dute, bestalde, Eusko Jaurlaritzaren Etxebizitza eta Hiri Agenda Sailak jakinarazi duenez. Beranduenez jota ekainean zabaldu nahi dute Martuteneko kartzela ordezkatzeko duen Zubieta gaineko espetxea. Hilabeteotan, eraikuntza Jaurlaritzari transferitu eta azken egokitze lanak bideratu asmo dituzte. Martuteneko espetxea eraitsiko dute gero eta kokagunea 400 etxebizitza babestutako eraikitzeko baliatuko dute etorkizunean.



Xake festa antolatu dute ostiral honetarako.

Martxoa amaierara arteko eskaintza prest du liburutegiak

Xake festa eta Idoia Torregarairen mikroipuin idazketa tailerra egingo dira asteburu honetan.

ARITZ LASARTE

Guztira bost hitzordu antolatu ditu Sutegi udal liburutegiak ostiral honetan hasi eta martxoaren 26ra bitarte:

Otsailak 20, ostirala

- 17:00/18:30 Xake festa, 8 urtetik gorakoentzat. Bi saio:
- 17:00 Hastapena: jokatzeko ikasi.
- 18:30 Xake jokoa dakitenentzako saioa.
- Izen-ematea: aurrez liburutegian.

Otsailak 21, larunbata

- 11:30 Mikroipuin idazketa tailerra.
- Bideratzailea: Idoia Torregarai Martija.
- Nori zuzendua: 16 urtetik gorakoei eskainia.
- Izen-ematea: aurrez liburutegian.

Martxoak 2, astelehena

- 18:30 XXVII. gaztelarazko solasaldia. "Herman Melvilleren "Bartleby, el escribiente" liburua aztertuko da.
- Bideratzailea: Ana Merino.
- Oharra: liburua eskuragarri, liburutegian bertan.

Martxoak 16, astelehena

- 17:30 Irakurketa solasaldia. Mintzagai izango duten liburua, Yolanda Arrietaren "Txokolategia" izango da. Eskuragarri Sutegi Liburutegian.
- Nori zuzendua: 12 urtetik gorakoentzat.

Martxoak 26, osteguna

- 18:00 Lur Kortaren ipuin kontaketa saioa, 3-4 urteko haurrentzat eta euren guraso edo zaintzaileentzat. Antolatzailea: Sutegi udal liburutegia.

Desazkundea hizpide Potxoenean

"Desazkundea: Programatua edo Kolapsoa?" hitzaldia programatu dute, ostegun honetarako, otsailaren 19rako 18:00etan Potxoenean. EHUko Ekonomia irakasle Aitor Marcos (1994, Bermeo) ariko da hizlari lanetan. Saioa Udalbiltzak eta Udalak antolatu dute, euskarazko kultur sorkuntza sustatzea xede duen Geuretik Sortuak egitasmoaren baitan.

Martxoaren 1ean Sutegin bertan arratsaldeko 18:00etan estreinatuko den "Kolapsoa" antzezlanaren atariko hitzordua izango da. Jon Ander Urrestik iaz Usurbilen egin-dako egonaldian ondutako sorkuntza lana duzue. Antzezlan horren harira antolatu da baita osteguneko hitzaldia eta horri buruzko azalpenak ere emango dituzte. Urrestirekin batera, Maite Mugerza eta Txubio Fernandez de Jauregi oholtzaratuko dira Usurbilen estreinatu eta gero, Euskal Herrian barrena aurkeztuko den sorkuntza lanean. Sarre-rak 3,5 eurotan eskura ditzakezue usurbilkultura.eus plataforman. "Publizitate agentzia honetako hiru kideak edozer saltzeko kapaz dira. Den-dena, baita behar ez duzuna ere. Batik bat, behar ez duzuna. Despistatu, eta bi buruko koi-lara bat salduko dizute azkarrago bazkalduko duzula esanda. Azken orduko gertaera batek, ordea, hankaz gora jarriko du agentzia. Gauza bakar bat saltzea lortu behar dute: gehiago ez erosteko gogoia".

Hilaren 28an, kantu-jira berri bat

Hilabeteko epealdian laugarrenez irtengo dira plazara, urtarrila amaierako biraren, Agate Deunaren bezperako kalejiraren eta herriko inauterien ostean. Usurbilgo Euskal Kantu Taldeak hilaren 28rako du antolatua hilabete honi dagokion ohiko kantu-jira. 12:00etan abiatuko dira Mikel Laboa plazatik. Ez ahaztu kantu-liburuxka eramatea. Gogoan izan, urtarrilaren 12an abiarazi zutela hamazazpigarren ikastaroa. Astelehenero biltzen dira 18:00etan Agerialdeko musika gelan.

Usurbilgo jaiak, uztailaren 1etik 5era

Otsailaren 4an bildu zen estreinako Usurbilgo jai batzordea. Herriko festak uztailaren 1etik 5era ospatuko direla erabaki eta egitaraua ekitaldiz hornitzen hasi ziren. Lanketa horri segida emateko, otsailaren 25ean batuko dira berriz, 17:00etan Potxoenean.

Lehen sorospenen ikastaroa

Otsailaren 21etik martxoaren 8ra arte antolatu du DYAK, Munalurran duen egoitzan. Tarte horretan asteburuetan, larunbat eta igande goizetan izango dira saioak euskaraz, 09:00-14:00 artean. Amaieran, titulazioa eskuratuko da. 120 euroko prezioa du, taldea mugatua izango da. 943 46 46 22 telefono bidez eman ahalko da izena.

ARANKA
BERRIKUNTZAK

· Fatxaden estaldurak · Estalkien berriztatzeak
· Barruko berrikuntzak · Gremioen koordinaketa
· Igeltseritza orokorra

606 37 21 05 USURBIL

ZUEN PUBLIZITATEA HEMEN

943 360 321

noaua@publizitatea.eus

Uraitz, s.l.
Igeltseritza
Orokorra

693 059 392
uraitz@uraitz.com USURBIL



"Kimaketa egiten dugunean zuhaitzari estruktura bat ematen diogu", azaldu digu Etxeandia.

"Kimaketa gaizki egiteak eragina dauka sagar uztan"

AITOR ETXEANDIA FRUTAGINTZAN AHOIKULARIA

Sagastien aholkularia izateaz gain, udareena ere bada Etxeandia. 'Sagastien neguko kimaketa, gaixotasunak eta tratamenduak' ikastaroa eskainiko du larunbat honetan Potxoenean.

ASIER GONZALEZ DE SAN PEDRO **Sagastien kimaketa garrantzitsua da sagarrak ateratzerako orduan?**

Kimaketa egiten dugunean zuhaitzari estruktura ematen diogu, estruktura bat mantendu edo gida sistema bat mantendu. Gaztea denean gida sistema hori formatu egiten dugu, eta heldu denean, frutifikaziorako laguntza ematen diogu zuhaitzari, argitasuna emanez eta ikusiz airea ondo sartuko dela zuhaitzaren barruan.

Horrek, zuhaitza osasuntsuagoa izatea ekarriko du, eta gaixotasun gutxiago izatea.

Argitasunarekin zer esan nahi duzu?

Zuhaitz batean eguzkiaren argia ez bada sartzen barruraino, arazoak sortzen hasten dira. Alde batetik, begiloreak ez dira garatzen, eta ondorioz, begilore gutxiago eta fruta gutxiago izango genituzke. Bestalde, onddoen gaixotasunak ugarituko lirateke. Horregatik, oso garrantzitsua da eguzkiaren argitasuna zuhaitzean sartzea.

"OSO GARRANTZITSUA DA EGUZKI ARGIA ZUHAITZERA SARTZEA"

Kimaketa bat ez bada ondo egiten, eragina dauka sagarraren uztan?

Bai, eragina dauka. Zuhaitz batean kimaketarik egiten ez baduzu lehenengo urteetan, oso ondo emango du fruta, baina urteak pasata zuhaitzaren barruko aldean ez da begilorerik sortuko, begilore guztiak kanpoko aldean sortuko baitira. Kanpoko aldea

"UDARAKO ONDDOEK ERAGIN ZUZENA DUTE SAGARRAREN USTELDURAN"

frutaz beteko da, baina barruko aldean ez da ezer egongo, eta pixkanaka, adarrak lehortzen hasiko dira barruko aldetik.

Zein gaixotasun da ohikoa sagarrondoetan?

Fitoftora da horietako bat. Onddo bat da, eta zuhaitzen sustraiak izorratu eta kaltetu egiten ditu, eta ondorioz, arbola hil egiten da. Beste gaixotasun bat gorrina, gaztelaniazko 'moteado' deitzen dena, sagarra zikindu egiten du, eta gero salmentarako balioa galtzen du. Sagardo sagarrean ez du hainbeste eragiten, baina jateko sagarrean bai. Azkenaldi honetan gaixotasun talde berri bat daukagu: udako onddoak. Orain arte ez ziren garrantzitsuak, baina klima aldaketagatik onddo batzuk eragin zuzena dute sagarren usteldurarekin. Onddo horiek hazi dira, eta ikusiko dugu aurrera joango diren ala ez.

Nola tratatu daitezke gaixotasun horiek guztiak?

Alde batetik, kimaketa dugu, eta fitofteraren kasuan, lurra landu beharko genuke ura zuhaitzen azpian ez gelditzeke. Beste modu bat, tratamendu fungizidak erabiltzea da.

Zergatik bi urtean behin izaten dira onak sagar uztak?

Fenomeno horri alternantzia deitzen diogu, eta faktore ezberdinak daude. Lehenengo, faktore genetikoa da. Mota batzuk alternantzia asko dute. Kimaketa nola egin den, ongarrrien aldetik ondo dau den ala ez, eta faktore nagusia da zenbat sagar ekoiztu duen urte batean. Oso altua denean, zuhaitzaren barruan agindu moduko bat egoten da hurrengo urtean lorerik ez emateko, eta hori da hautsi beharko genukeena. Hori lortzeko fruitu kopurua jaitsi egin behar da. Horretarako bakanketa bat eskuz edo produktuak erabiliz egin beharko genuke.

MERKATU TXIKIA

ETXEBIZITZAK

ALOKAIRUAN

Usurbilen edo inguruetan alokairuan gela edo etxe txiki baten bila nabil. Pertsona bakarra eta diru sarrera finkoekin. 943498917 (9:30-13:30).

25 urteko gazte bat naiz eta inguruko enpresa batean lanean nago. Logela bat alokatu nahiko nuke. 647594529

Gela edo apartamentu txiki bat alokatu nahi dut. 24 urte, Isaac. 673607486.

Alokairuan hartzeko etxe edo logela baten bila nabil. 618 773 004.

10 urte Usurbilen alokairuan bizi den familia bat gara. Alokatzeko etxeren bat baduzu deitu: 68865344.

Etxebizitza bila dabilen familia gara. 688 653 441.

GARAJEAK

SALMENTA, GARAJEAK

IRAGARKIA JARTZEKO:

NOAUA/KO BULEGOTIK PASA

ERREDAKZIOA@NOAUA.EUS

943 360 321

- Asteleheneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.
- Iragarki berriak sartu ahala, zaharrak ezabatuko ditugu.
- NOAUAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

Garajea salgai Etxealdian. 14 metro koadro. 685707278

Garaje itxia salgai herri sarreran. 646 601 947 (18:00etatik aurrera).

LANPOSTUAK

LAN ESKAINTZAK

Aginaga sagardotegian asteburuetarako zerbitzari bila gabiltza: 943 37 06 68 / info@aginagahotela.com

Andatza taberna sukaldari laguntzaile bila dabil. 627841927.

LANPOSTUAK

LAN ESKAERAK

Sukaldeko laguntzaile lanetan edo pertsona helduak zaintzeko lan bila nabil. 688676540

Orduka eta egunez, adineko pertsonak zaintzeko edo garbiketa lanak egiteko prest: 747 446 091.

Pertsonen zaintza edo garbiketa lanetan aritzeko prest. Titulua dut. 645 067 560.

Lan bila nabil ume zaintzarako edo eskolako lan esfortzurako. Haurren

aisialdirako hezitzailea naiz eta esperientzia handia dut. 688 699 986

Orduka aritzeko lan bila nabil. Garbiketa lanak edo pertsonen zaintza aritzeko prestutasuna. Harremanetarako: 623443766

Pertsona helduan zaintzeko lan bila nabil. Titulazioa dut eta esperientzia handia. Deitu hona: 618814363 (Marta).

BESTELAKOAK

Reiki saioak eskaintzen ditut. Harremanetarako: 677086147.

Klase partikularrak emateko prest DBH 1-3 arteko nahiz LH-ko ikasleei. 628 57 28 04.

Bigarren eskuko furgoneta edo kombi baten bila gabiltza. Harremanetarako: 626419583

HILDAKOAK



Arantxa Huici Tolosa
Otsailaren 15ean hil zen, 83 urterekin.



Teodoro Gonzalez Gonzalez
Otsailaren 16an hil zen, 87 urterekin.

Eskubaloia, etxean

Otsailak 21, larunbata

- 10:15 Kadete neskek A: Bilagun Usurbil K.E.-Kirkil OET
- 17:15 Jubenil mutilak: Usurbil K.E.-Bacalaos Santymar Hondarribia Bidasoa
- 19:15 Senior mutilak: Saizar Usurbil K.E.-Amenabar Zarautz

Otsailak 22, igandea

- 08:45-12:15 Benjamin eta alebinen topaketa
- 12:45 Jubenil neskek: Usurbil K.E.-Leizea Taberna OET

Usurbil F.T.-ren 50. urteurreneko txapelketak

Otsailaren 28an bakarkako ping-pong eta binakako futbolin txapelketak antolatu ditu Usurbil F.T.-k aurten beteko dituen 50 urteen harira prestaturiko ospakizun zikloaren baitan. Usurbilgo frontoian jokatu dira. Amaieran, hainbat sari banatu dituzte.

Otsailak 28, larunbata

- 17:00-19:30 Gazteak (10-16 urte artekoentzat).

- 20:30-23:00 Helduak (17 urtetik gorakoentzat).
- Izen emateko azken eguna: otsailaren 25a.

Izena emateko moduak:

- Presentzialki: otsailaren 24an, 17:30etik aurrera, Usurbilgo frontoian.
- Telematikoki: Usurbil F.T.-ren sare sozialen bidez.

Antolatzailea: Usurbil F.T.

Pilota Usurbilen

Otsailak 20 ostirala, 17:40

Gipuzkoako errendimendu txapelketa binaka:

Alebinak 3. Mailan:
Pagazpe 1 - Alde Zaharra 2

Infantilak 3. Mailan:
Pagazpe 2 - Pagazpe 1
Pagazpe 3 - Zarautz 1

Jubenilak Gipuzkoako 1. Mailan binaka:

Pagazpe (Aburuza-Alejo)-Oiarpe

Otsailak 21 larunbata, 12:00

Jubenilak Euskal Liga binaka:
- Pagazpe (Etxabe-Errasti)
- Irurtzun

16:00 Usurbilgo frontoian:

Buruntzaldeko eskolarteko benjamin kategoriako neska-mutilek esku-pilotako partidak jokatu dituzte.

Urte askotarako!

Zorion itzazu senitartekoak eta lagunak orrialde honetan:

Posta elektronikoa

Mezua bidali erredakzioa@noaua.eus helbidera, eta idatzi: izen-abizenak, urtebetetze-eguna eta nahi duzun testua.

Bulegoa

Etor zaitez gure bulegora edo telefonoz deitu: 943 360 321.

Oharra:

Asteleheneko 17:00ak arte jasotako zorion-agurrak bakarrik iragarriko ditugu.

ZORION AGURRAK



Zorionak lara!

Otsailaren 15ean, 7 urte! Jarraitu zaren bezain zoragarria izaten! Ikaragarri maite zaitugu!

AGENDA

EMAIGUZUE ZUEN EKITALDIEN BERRI ASTELEHEN EGUERDIA BAINO LEHEN. Tel.: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.eus

OSTIRALA 20

USURBIL "Sagastien neguko kimaketa, gaixotasunak eta tratamenduak"

Aitor Etxeandiak gidatutako ikastaroa. Izen-ematea: doan, 943 361 114 edo alkartasuna.eus web orrialdean.

15:00 Potxoenean.

USURBIL Negua liburutegian: Xake festa

Bideratzailea: Breogan Estévez. 17:00 Hastapena: jokatzeko ikasi. 18:30 Xake jokoa dakitenentzat. *Udal liburutegian.*

LARUNBATA 21

USURBIL Lehen sorospenen ikastaroaren hasiera

Izen-ematea: 943 46 46 22. Informazio gehiagorako: dyagipuzkoa.com 09:00-14:00 Munalurran duen egoitzan.

USURBIL Negua liburutegian: Mikroipu in idazketa tailerra

Idoia Torregaraireren eskutik. 11:30 Sutegi udal liburutegian.

IGANDEA 22

AGINAGA Eñaut Elorrietaren kontzertua

Ateosteko Birako emanaldia. 18:00 Eliza Zaharrean.



Eñaut Elorrieta Aginagako Eliza Zaharrean arituko da igande honetan.

Asteburu girotuak Aginagan

Bertsolaritza, erromeria, musika... tartekatuko ditu Aginagako Eliza Zaharra Elkarguneak asteburuotarako antolaturiko ekintza hauekin:

Otsailak 22, igandea

• 18:00 Eñaut Elorrieta, Ateosteko biraren baitan. Sarrerak agortuta.

Otsailak 28, larunbata

• 18:00 Erromeria Ostolaza eta Larrañaga trikitilariekin giroa berotzeko. Sarrera, doan.

• 21:00 Bertso-afaria: Andoni Egaña, Xabat Illarregi eta Nerea Elustondo. Gai-jartzailea: Ibai Esoain.

• Menua: iberikoak, pateak, baserriko oilaskoa eta txerri saiheskia parrilan, Eceizako pastelxoak, kafea eta kopa.

• Sarrera: 30 euro. Arrate Otsatua eskuragarri, edo usurbilkultura.eus plataforman bestela.

Antolatzailea: Aginagako Eliza Zaharra Elkargunea.

"Sagastien neguko kimaketa"

Aitor Etxeandiak bideratuko du ikastaroa, ostiral honetan, 15:00etatik aurrera Potxoenean. Izena aurrez eman behar da 943 361 114 telefono zenbakira deituta. Alkartasunak aditzera eman duenez, kimaketa praktikak egingo dira inguruko sagastietan.

Bigarren hamabostaldi girotua Aginagan

Martxo amaierara arteko bisita gidatuen eskaintza plazaratu du 650 Usurbil Bizi herri egitasmoak:

Otsailak 21, larunbata

• 11:00-12:45 Bisita gidatu konbinatua: Museo Irekia eta Salbatore eliza.

Otsailak 22, igandea

• 10:00-13:30 'Usurbilgo sagardo kultura', bisita gidatua.

Otsailak 25, asteazkena

• 10:00-11:00 Zero Zabor bisita gidatua.

Otsailak 27, ostirala

• 10:00-11:30 Zaintzaren Usurbil bisita gidatua.

Martxoak 7, larunbata

• 11:00-12:30 Salbatore Elizaren ondarea, organo erakustaldia.

Martxoak 21, larunbata

11:00-12:45 Bisita gidatu konbinatua: Museo Irekia eta Salbatore eliza (erdaraz).

Informazioa, erreserbak:

650usurbilbizi.eus.

ARRANDEGIA
PELLO
9:00-13:30
ASTEARTETIK LARUNBATERA
PUNTAPAX 7, 650 31 31 91

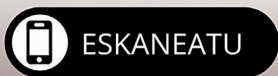
TXAPELDUN
ARDANGELA

PLATERAK
OGITARTEKOAK
RAZIOAK
ARROZAK
OILASKO ERREA
Muna lurren 2, 943 49 88 83

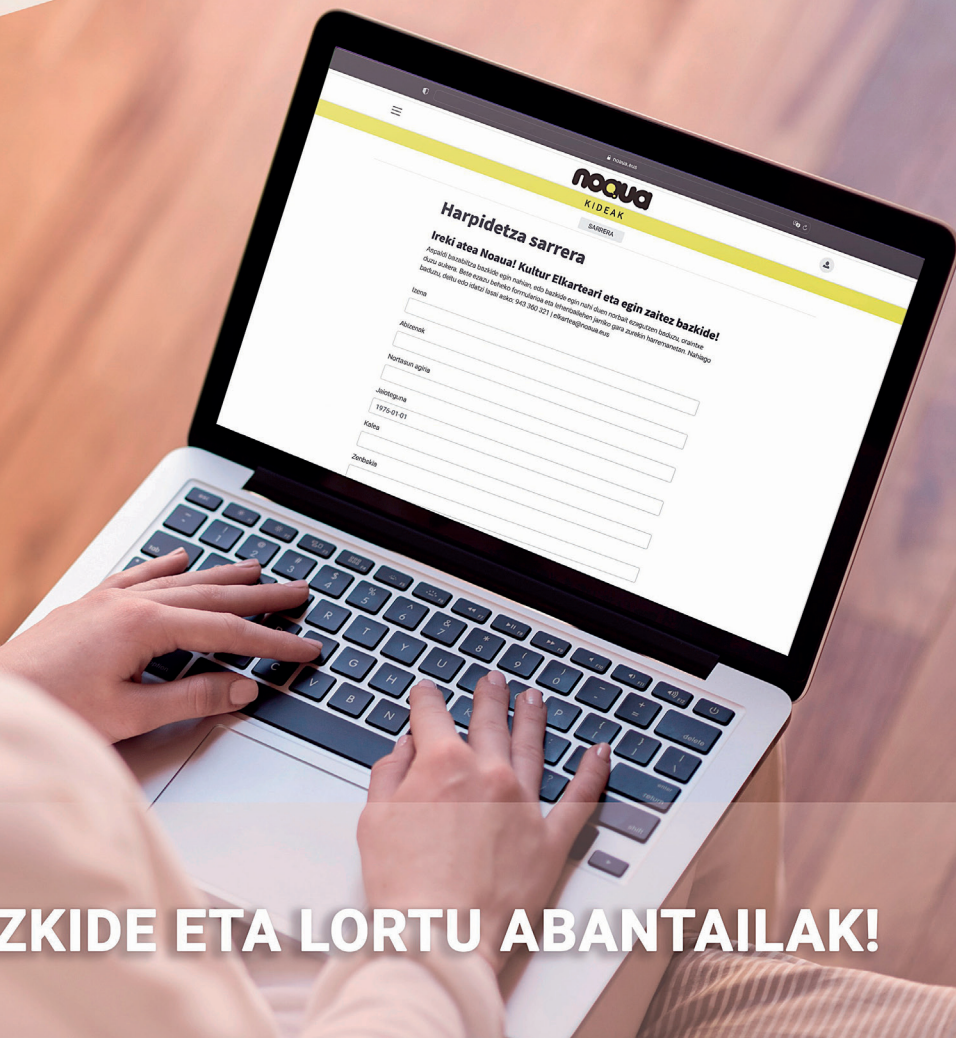
ZENDOIA
ENEA taberna
Kale Nagusia 35, Usurbil


EGIN ZAITEZ
BAZKIDE!

www.noaua.eus



www.noaua.eus



EGIN ZAITEZ BAZKIDE ETA LORTU ABANTAILAK!

Txotx!!

URDAIRA

Sagardotegia

943 37 26 91

Aginaga

Astelehenak eta Astearteak itxita

f @urdairasagardotegia | www.urdairasagardotegia.com



ELUTXETA

SAGARDOTEGIA • ERRETEGIA

Urte guztian irekita astelehen eta astearte izan ezik.



Jai egun gauak
ITXITA

*Aurten ez da Txotx-ik egongo,
sagardoa botilan

Oztaran bailara • URNIETA (Gipuzkoa) • ☎ 943 55 69 81



SAGARDOTEGIA

aginaga

URTE OSOAN
ETXEAN EGINDAKO
SAGARDOA
astelehenetan itxita

Tfno-fax: 943 36 67 10
Aginaga auzoa, 20170 USURBIL
info@aginagasagardotegia.com
www.aginagasagardotegia.com



Astelehena eta Asteartea: **ITXITA**
Asteazkena eta Osteguna: **20:00-00:00**



AIALDE BERRI

SAGARDOTEGIA

☎ **943 36 50 31**

Ostirala eta Larunbata: **13:30-18:00 / 20:30-01:00**
Igandea: **13:30-18:00**

📍 Santu enea Aialde-berri, 20170, Usurbil